



Орыс тілін есте сақтайтын әдеттер

Сөзді жазудың кішкене өзгерістері — бірнеше айлық шатасудан сақтайды.

1. Әр зат есімді оған сай келетін бір сөзбен бірге жазыңыз

Орыс тіліндегі грамматикалық тек сын есім жалғауларын, өткен шақ етістіктерін және есімдіктерді шешеді. Зат есім жалғыз өзі өз тегін сенімді түрде ашпайды — оған сай келетін бір сын есім ашады, ал оны жаттау ештеңе тұрмайды.

Оның орнына	Жаттаңыз	Себебі
словарь	но́вый сло́варь	-ь үш тектен кез келгені болуы мүмкін; мұнда — еркек
дверь	но́вая дверь	тағы -ь, бірақ әйел — сын есім шешеді
мо́ре	но́вое мо́ре	орта
ко́фе	го́рячий ко́фе	әдеби тілде -е болса да еркек

2. Етістіктерді сұрақ сөзімен бірге жаттаңыз

Етістік толықтауышты «жалаң» алып жүрмейді дерлік. Етістіктің талап ететін септігін сөздің өзінің бөлігі ретінде белгілеңіз — сұрақ сөзі ықшам белгі.

Оның орнына	Жаттаңыз	Қолданыста
помога́ть = көмектесу	помога́ть кому? + барыс	Я помога́ю бра́ту.
интересова́ться = қызығу	интересова́ться чем? + көмектес	Она́ интересу́ется исто́рией.
жда́ть = күту	жда́ть кого? что? + табыс	Я жду авто́бус.

3. Қарама-қарсы жұптар жинаңыз

Бір жақсы жұп он бөлек ережеден көп үйретеді, өйткені қарама-қарсылық грамматиканы көрінетін етеді.

А үлгісі	Б үлгісі	Қарама-қарсылық не көрсетеді
Я в шко́ле.	Я иду́ в шко́лу.	Қайда тұрсың және қайда бара жатырсың
Я чита́л кни́гу.	Я прочита́л кни́гу.	Істеу және оны аяқтау
Я шёл в магази́н.	Я ходи́л в магази́н.	Бара жату және барып қайту

4. Жиі сөздердің көпше ілік септігін жаттаңыз

Бұл — тілдегі ең күтпеген тұлға, сондықтан оны шығарып алуға тырыспай, тікелей жазып алыңыз.

- ме́сто > мест · письмо́ > пи́сем · друг > друзе́й · челове́к > люде́й

5. Үлгіні атаудан бұрын байқаңыз

Оқығанда в го́роде бірдеңенің қайда екенін қайталап сипаттайтынын, в го́род жаяу келіп жеткеннен кейін келетінін, ал из го́рода сол жерден шығуды білдіретінін байқауыңыз мүмкін. Бұл — белгілерден қымбат. Аттары — жатыс, табыс, ілік — сіз сезіп қойған нәрсенің тұтқалары ғана.

Және істеуге болмайтын бір нәрсе

Әр сөзді аударуға тоқтамаңыз. Әңгімеде контекст үйретеді: сіз болжайсыз, әңгіме растайды немесе түзетеді, сөз есіңізде қалады. Бәрін аудару бұны бәсеңдетіп, оқуды жұмысқа айналдырады.